

Право выбора всех избирателей будет обеспечено

1

Поэтому ведется определенная работа в соответствии с Программой мероприятий по повышению правовой культуры избирателей, проводимых в период подготовки к выборам Президента Республики Узбекистан, которая 7 октября была утверждена Центральной избирательной комиссией. Данный документ ворвался в себя все аспекты правовой пропаганды, обозначенные в нем задачи реализуются на основе социального партнерства между государством и институтами гражданского общества. В проводимых на местах разыскательных мероприятиях активно участвуют и работники органов внутренних дел. Следует отметить, что такие мероприятия наряду с повышением правовой культуры населения также способствуют и повышению ответственности работников сферы.

Согласно статье 26 Конституции Республики Узбекистан, каждый обвиняемый в совершении преступления считается невиновным, пока его виновность не будет уста-

новлена в законном порядке, путем гласного судебного разбирательства, при котором ему обеспечиваются все возможности для защиты. Данная норма означает, что лицо, находящееся в местах содержания под стражей, не является виновным. То есть гражданам, которые находятся под стражей, но в отношении них еще не вынесены приговоры судов, должно быть обеспечено избирательное право.

Исходя из этих требований и в соотвествии с изменениями, внесенными в избирательное законодательство в декабре 2015 года, предусмотрена возможность обра-

зования избирательных участков в

местах содержания под стражей.

С учетом этого в центре нашего внимания находятся вопросы создания необходимых условий для полноценной реализации избирательных прав гражданами, находящимися в местах содержания под стражей. В частности, согласно статье 10 Закона «О выборах Президента Республики Узбекистан», в местах содержания под стражей организовано 11 избирательных участков. В них

подготовлены избирательные ящики и кабины для голосования, оформленные в соответствии с требованиями закона. Отведены места для раздачи избирательных бюллетеней.

По достижении задержанными лицами 18 лет ко дню выборов администрацией соответствующего учреждения они будут включены в списки избирателей. На избирательных участках, образованных в местах содержания под стражей, списки избирателей за два дня до выборов будут вывешены для всеобщего ознакомления. Здесь необходимо отметить один аспект. В отличие от других избирательных участков в таких местах количество избирателей может поменяться. Точнее, если задержанный находится под следствием и был включен в список избирателей, но в отношении него вынесен приговор суда, — в таком случае он теряет право участия в выборах и выдается из списка.

В настоящее время на избирательных участках имеются все условия для открытого и гласного проведения голосования в соответ-

ствии с требованиями закона. Для избирателей, находящихся в местах содержания под стражей, создаются условия для ознакомления с материалами предвыборной агитации кандидатов.

Задержанные лица и лица, находящиеся в местах содержания под стражей, ознакомляются с информационными плакатами избирательных комиссий и другими материалами по избирательной кампании путем размещения этих данных на стендах, которые установлены в специально выделенных администрации местах для проведения выборов.

Известно, что в выборах Президента ожидается участие 21 миллиона 435 тысяч граждан. В связи с этим 7 октября Центральной избирательной комиссией принято постановление о дополнительных мерах по обеспечению общественного порядка и безопасности при подготовке к выборам и их проведении. В рамках этого документа Министерством внутренних дел и его территориальными подразделениями выполняются орга-

низационные и практические работы по охране общественного порядка во время выборов, обеспечению безопасности граждан, предотвращению разных неприятных случаев. В частности, для обеспечения безопасности в избирательных округах и на участках выделено достаточно большое количество сотрудников внутренних дел, автотранспорта, средств связи и другого оборудования. Избирательные участки оборудованы системами автоматического оповещения о пожаре.

Комплексные работы проводятся и по обеспечению дорожной безопасности в день выборов. К примеру, на дорогах, ведущих к избирательным участкам, устанавливаются дополнительные дорожные знаки. К сегодняшнему дню близи избирательных участков приведены в готовность 3 953 автомо-

билей. — констатирует издание. — В результате принимаемых в стране широкомасштабных мер Узбекистан значительно улучшил позицию в рейтинге ООН 2016 года по уровню развития электронного правительства, войдя в 40 процентов наиболее продвинутых стран мира и заняв 80-е место среди государств, применяющих электронное правительство, а также 47-е место по Индексу электронного участия, который оценивает эффективность диалога правительства со своими гражданами и бизнесом. По этому показателю Узбекистан находится на третьем месте среди стран СНГ и на первом среди стран Центральной Азии».

Как подчеркивается в статье, внедрение и развитие электронного правительства в Узбекистане введено в ранг национального приоритета, подписано более 40 правительственный решений по данному вопросу, разработаны нормативно-правовые рамки, обозначенные в Законе «Об электронном правительстве», и впоследствии принят парламентом Узбекистана.

Словом, органами внутренних дел осуществляются все необходимые мероприятия для сохранения общественного порядка, обеспечения безопасности граждан и государственной репутации страны в период избирательной кампании.

Записал

Зокир ХУДОЙШУКОРУВ.



Создать все условия для голосования

Свыше 1 742 830 избирателей зарегистрировано по Ташкентскому городскому избирательному округу. Исходя из этого образовано 713 избирательных участков по выборам Президента Республики Узбекистан.

В эти ответственные дни участковые избирательные комиссии составляют списки избирателей, ведут с гражданами разыскательную работу, для того чтобы в день выборов каждый избиратель мог реализовать свое конституционное право.

Избирательный участок № 269 Яксакарайского района столицы находится на территории академического лицея при Ташкентском институте текстильной и легкой промышленности. Удобные для работы помещения участка обеспечены всем необходимым — мебелью, компьютерами, принтерами, телефонами,faxами, доступом в интернет. На полках размещены нормативные документы, регламентирующие выборный процесс. На столах подшивки республиканских и местных газет, чтобы каждый избиратель мог ознакомиться с актуальными публикациями на тему выборов.

Сюда пришли учащиеся лицей со своим преподавателем, чтобы получить полезную для себя информацию.

— Я впервые буду принимать участие в выборах, — говорит третекурсник Мухаммадур Азгамов. — Побывав на избирательном участке и увидев, как работает комиссия, пополнил свои знания об избирательной системе страны. Узнал из газет о ходе предвыборных агитационных мероприятий. Отдал свой голос за самого достойного кандидата.

— Многие наши учащиеся голосовать будут впервые, — отмечает преподаватель лицея Миродил Курбанов. — Их выбор должен быть осознанным. Поэтому в лицее выделены дополнительные часы, во время которых наставники

и приглашенные эксперты в доступной форме разъясняют юношам и девушкам суть избирательного законодательства, всю важность предстоящих выборов.

Избирательный участок № 209 расположен в здании школы № 110 Мирабадского района столицы. Он готов к предстоящему 4 декабря важному общественно-политическому событию в жизни страны. Установлены кабинки для голосования и избирательные ящики.

Организован также медицинский кабинет. Комнаты матери и ребенка оборудованы так, чтобы дети могли увлекательно провести время, пока их родители будут голосовать. Здесь есть мягкие игрушки, детская литература, цветные карандаши, акварельные краски, алмазы для рисования и раскраски, даже аккуратно застеленные детскими кроватками на тот случай, если малыши захотят спать.

— Члены нашей участковой избирательной комиссии осознают возложенную на них ответственность по обеспе-

чению во время выборов законности, гласности и справедливости, — говорит секретарь комиссии Яира Мирзахамид, имеющая опыт работы на избирательных участках в ходе предыдущих парламентских и президентских выборов. — Кроме того, помимо нас, в день выборов на избирательном участке будут работать также врачи, медсестры, воспитатель из расположенного рядом детского сада, ведь мы должны создать избирателям все условия.

В список избирателей участка № 105 Мирзо-Уlugбекского района столицы на данный момент включено почти три тысячи человек. Для тех граждан, которые по состоянию здоровья не смогут прийти на участок, предусмотрена возможность голосования на дому. Активисты махалли «Ойли химмат», сотрудники семейной поликлиники № 4 составляют список проживающих в районе людей с ограниченными физическими возможностями, больных, которые будут голосовать на дому. Для посещения их в день выборов членам избирательной комиссии выделен транспорт и переносной избирательный ящик.

— Для избирателей, особенно молодых, организуются беседы и встречи со специалистами по избирательному праву, политологами, представителями сферы просветительства как на территории близлежащей махалли, так и на нашем участке, расположенным в Университете Ихса в городе Ташкенте, — рассказывает председатель участковой избирательной комиссии Турдимурат Турсунуматов. — Разъяснение выборного законодательства способствует повышению правовой культуры населения.

Назима МАХКАМОВА,
главный специалист НИМФОГО.

Суды в избирательном процессе

В Бухаре состоялся «круглый стол» на тему «Организационно-правовые основы выборов Президента Республики Узбекистан». В нем приняли участие представители областной прокуратуры, управления внутренних дел, суды и сотрудники областных, мажрайских, районных, городских судов по гражданским, уголовным делам.

Отмечалось, что в Узбекистане реализуются последовательные меры по демократизации избирательного процесса и совершенствованию законодательства о выборах. В Конституции страны избирательной системе посвящена отдельная глава. Ее положения получили дальнейшее развитие в законах «О гарантиях избирательных прав граждан», «О выборах Президента Республики Узбекистан» и других.

Участники «круглого стола» подчеркнули, что в 2014 году Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности был дополнен новой главой «Административная ответственность за правонарушения в области организации и проведения выборов и референдума». В ней предусмотрена ответственность за вмешательство в деятельность Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан, неисполнение решений ЦИК, избирательных комиссий, комиссий по проведению референдума, нарушение прав кандидата, доверенного лица, наследника или уполномоченного представителя политической партии, порядка финансирования и проведения выборов и референдума. В ней предусмотрена ответственность за вмешательство в деятельность Центральной избирательной комиссии, комиссий по проведению референдума, нарушение прав кандидата, доверенного лица, наследника или уполномоченного представителя политической партии, порядка финансирования и проведения выборов и референдума.

— В нашей стране сформирована прочная правовая база, обеспечивающая гарантии свободного волеизъявления граждан, право каждого избирателя и быть избранным, которая соответствует общепризнанным международным стандартам и демократическим принципам, — говорит председатель Бухарского областного суда по уголовным делам И. Муслимов. — Важным фактором демократических выборов является безусловное соблюдение Конституции и законов. В нашей

Адхамбек РАШИДБЕКОВ,
наш корр.

От нашего парламентского корреспондента

Правовые основы совершенствования инновационной деятельности

В Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялось расширенное заседание фракции Социал-демократической партии Узбекистана «Адолат», посвященное правовым основам совершенствования инновационной деятельности. В нем приняли участие представители соответствующих министерств и ведомств, ученые.

Заседание вел руководитель фракции Нариман Умаров.

В ходе мероприятия обсуждена необходимость проведения инвентаризации правовой базы, касающейся вопросов инноваций и инновационной деятельности, ускоренной разработки проекта закона «Об инновациях и инновационной деятельности». Также важно провведение анализа процесса формирования национальной инновационной системы, определение путей дальнейшей активизации работ в данном направлении, оценка эффективности действующих механизмов по финансированию инновационных проектов.

Отмечалось, что в стране реализуются последовательные меры по внедрению в практику инновационных проектов и технологий. Примечательно, что в данном процессе активное участие принимают молодежь.

Как известно, СДП Узбекистана «Адолат» считает важной задачей развитие в перспективе национальной экономики, основанной на инновациях. Научный, научно-технический потенциал страны способствует дальнейшему развитию экономики в данном направлении. Партия уделяет особое внимание структурному преобразованию и модернизации экономики, техническому и технологическому переоснащению производства. Кроме того, экономика должна опираться на самые передовые достижения науки и техники, системы образования, обеспечивающие эффективное управление экономическими процессами, а также формирующими инновационное мышление.

В Предвыборной платформе СДП «Адолат» обозначено, что будущее Узбекистана за инновационной экономикой и инновационным развитием. Новая экономика, новые технологии, модернизация производства ставят задачу инвестиций в человеческий и социальный капитал. Это даст людям возможность найти новые рабочие места, приоб-

Сотрудничество

Узбекско-южнокорейский форум

В Ташкенте состоялся узбекско-южнокорейский торговый форум.

В рамках форума, организованного Торгово-промышленной палатой Узбекистана, состоялась кооперационная биржа с участием южнокорейских компаний по производству автомобильных запасных частей и комплектующих. Цели мероприятия — развитие деловых связей между двумя государствами и привлечение иностранных инвесторов.

Между Торгово-промышленной палатой Узбекистана и индустриальной комплексной компанией «KICOX» Южной Кореи подписано соглашение о сотрудничестве.

В форуме приняли участие представители более

пятидесяти компаний, действующих в сфере автомобилестроения нашей страны.

В настоящее время в Узбекистане действуют 450 предприятий с участием инвесторов Южной Кореи. Представительства 72 компаний этой страны прошли аккредитацию в Министерстве внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан. Они осуществляют крепление гранитных независимых деятельности избирательных комиссий и защите прав избирателей.

Севара АЛИЖОНОВА,
корр. УзА.

Подготовка к зиме

Дефицита витаминной продукции не будет

В Самаркандской области реализуются комплексные мероприятия по закладке основных видов сельскохозяйственной продукции с целью обеспечения бесперебойного снабжения населения фруктами и овощами в зимний период.

Благодаря уникальным климатическим условиям и опыту земледельцев области входит в число лидирующих регионов страны по производству основных видов плодоовощной продукции. В частности, на состоявшейся недавно территориальной плодоовощной ярмарке фермерскими хозяйствами было представлено более 50 видов витаминной продукции. В этом году на зимнее хранение запланировано заложить почти 60 тысяч тонн собранного урожая, что позволит обеспечить стабильность цен на рынках в течение всего года, а также укрепить экспортный потенциал производителей сельскохозяйственной продукции.

В Тайлакском районе также функционируют овощехранилища общевой

«The Financial Times»:
электронное правительство —
динамичный драйвер будущего
Узбекистана

1

человек, — констатирует издание. — В результате принимаемых в стране широкомасштабных мер Узбекистан значительно улучшил позицию в рейтинге ООН 2016 года по уровню развития электронного правительства, войдя в 40 процентов наиболее продвинутых стран мира и заняв 80-е место среди государств, применяющих электронное правительство. — продолжил «The Financial Times».

В статье отмечается, что наиболее востребованные онлайн-услуги стали сдача налоговой и статистической отчетности, оформление таможенных деклараций, регистрация субъектов предпринимательства и фирменных наименований, запущена система «Электронная виза». Наряду с этим эффективно функционирует единый механизм электронных торгов по государственным закупкам, электронная система подачи исковых заявлений и ходатайств от предпринимателей в хозяйственных судах, созданные в стране центры «одно окно» для сдачи документов при подаче заявления на получение государственных услуг. Таким образом, граждане и субъекты предпринимательства получили доступ к наиболее востребованным государственным услугам через мониторы или смартфоны.

«Сегодня в стране при населении 32 миллиона человек, из которых 60 процентов составляет молодежь, сотовой связью пользуется 21 миллион, а интернетом — свыше 13 миллионов. В заключении британское

Приглашение к торгам (ПкТ)

Дата — 9 ноября 2016 года, среда.**Номер и наименование займа** — 3285-UZB: проект «Строительство ЛЭП 220 кВ Тахиаташская ТЭС — ПС «Хорезм» — населенный пункт Сарымай (Хорезмская область)».**Номер тендерных торгов** — ICB/NWRPTLP-UE/002 Закупка оборудования для подстанций.**Номер и наименование контрактов:** ICB/NWRPTLP-UE/002-1 — Трансформаторы и токоограничивающие реакторы, ICB/NWRPTLP-UE/002-2 — Высоковольтное оборудование и защитные устройства, ICB/NWRPTLP-UE/002-3 — Оборудование связи, контроля и автоматики, ICB/NWRPTLP-UE/002-4 — Ремонтно-эксплуатационные машины для обслуживания активов, ICB/NWRPTLP-UE/002-5 — Источники реактивной мощности.**Последний срок подачи предложений** — 10.30 ташкентского времени 11 января (среда) 2017 года.

1. Республика Узбекистан получила финансирование от Азиатского банка развития (АБР) для реализации проекта «Строительство ЛЭП 220 кВ Тахиаташская ТЭС — ПС «Хорезм» — населенный пункт Сарымай (Хорезмская область)» и намерена использовать часть средств для проведения соответствующих платежей по закупкам оборудования для подстанций. В торгах вправе участвовать претенденты из правомочных стран-производителей АБР.

2. Акционерное общество (АО) «Узбекэнерго» принимает от правомочных участников торгов тендерные предложения в запечатанном виде по следующим позициям:

- Пакет 1, лот 1. Трансформаторы и токоограничивающие реакторы.
- Пакет 1, лот 2. Высоковольтное оборудование и защитные устройства.
- Пакет 1, лот 3. Оборудование связи, контроля и автоматизации.
- Пакет 1, лот 4. Ремонтно-эксплуатационные машины для обслуживания активов.
- Пакет 1, лот 5. Источники реактивной мощности.

3. Тендерная документация распространяется на все лоты: лот 1, лот 2, лот 3, лот 4 и лот 5. Участники торгов могут подать предложения на один или несколько лотов, как указано в тендерной документации. Предложение на каждый лот подается в отдельном конверте вместе с соответствующим залогом. Каждый контракт будет присужден индивидуально по каждому лоту. Участник торгов, желающий предложить скидку в случае получения нескольких контрактов, сможет это сделать при условии, что данные скидки указаны в письме-предложении.

4. Международные конкурсные торги будут проводиться в соответствии с одноэтапной двухконвертной процедурой АБР, они открыты для всех участников торгов из правомочных стран, как это описано в тендерной документации.

5. Чтобы получить дополнительную информацию и ознакомиться с тендерной документацией, участники торгов должны связаться с Зафаржоном Камоловым, руководителем Группы реализации проекта, унитарное предприятие (УП) «Узэлектросеть» АО «Узбекэнерго».

Адрес: Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Истиклол, 6, комн. 423, КДЦ.

Тел./факс (+99871) 236-61-60. Электронный адрес: northwest220@uzbekenergo.uz, northwest220g@gmail.com

6. В данных торгах вправе участвовать лишь правомочные участники, соответствующие следующим основным требованиям:

● Устойчивое финансовое положение. Участник торгов представляет аудиторское заключение по балансу или, если это не требуется по закону страны участника, другой финансовой отчетности, приемлемой для покупателя за последние 3 (три) года, показывающую устойчивость финансового положения участника торгов и его рентабельность в долгосрочной перспективе. Как минимум, собственный капитал участника торгов, рассчитываемый как разница между общей стоимостью активов и общей стоимостью обязательств, должен иметь положительную величину.

● Опыт и технические возможности.

Контрактный опыт

Успешное выполнение в качестве главного подрядчика в течение последних 5 (пяти) лет, как минимум, 2 (двух) контрактов каждого на сумму поставки, указанную ниже:

лот 1 — 4,64 млн долл. США, лот 3 — 2,80 млн долл. США, лот 5 — 13,28 млн долл. США.

лот 2 — 10,40 млн долл. США, лот 4 — 0,48 млн долл. США,

Цена, характер и сложность этих контрактов должны быть аналогичны, описанным в разделе 6 (перечень поставок).

Технический опыт**Лот 1. Трансформаторы и токоограничивающие реакторы.**

(i) Участник торгов, который является производителем, или производитель, представивший доверенность от завода-изготовителя, должен иметь опыт производства, тестирования и поставки товаров, схожих по типу, указанному в разделе 6 «Перечень оборудования и сопутствующих услуг», в количестве не менее 20 трансформаторов 220 кВ за последние 5 (пять) лет. Кроме того, производитель должен непрерывно производить оборудование, аналогичное указанному в требованиях к поставкам, в течение последних 5 (пяти) лет до начала торгов, и по крайней мере, 20% от вышеуказанного количества, округленного до целого числа, должно успешно эксплуатироваться более 2 (двух) лет.

(ii) Если участник торгов не является производителем, то производитель, который представил доверенность завода-изготовителя, должен соответствовать вышеуказанным требованиям и участник торгов должен представить документальное подтверждение, что за последние 5 (пять) лет он успешно поставил в общей сложности не менее 30% от количества, указанного выше в п. (i).

Лот 2. Высоковольтное оборудование и защитные устройства.

(i) Участник торгов, который является производителем, или производитель, представивший доверенность от завода-изготовителя, должен иметь опыт производства, тестирования и поставки товаров, схожих по типу, указанному в разделе 6 «Перечень оборудования и сопутствующих услуг», в количестве не менее 40 элегазовых (SF6) выключателей 220 кВ и 110 кВ в любых соотношениях (но не менее 20 элегазовых выключателей 220 кВ), 40 разъединителей (но не менее 20 разъединителей 220 кВ), 50 трансформаторов тока и 50 трансформаторов напряжения (но не менее 25 трансформаторов тока 220 кВ и 25 трансформаторов напряжения 220 кВ), 5 закрытых распределительных устройств с металлическим кожухом 10 кВ за последние 5 (пять) лет до начала торгов, и по крайней мере, 20% от вышеуказанного количества, округленного до целого числа, должно успешно эксплуатироваться более 2 (двух) лет.

(ii) Если участник торгов не является производителем, то производитель, который представил доверенность завода-изготовителя, должен соответствовать вышеуказанным требованиям. Кроме того, участник торгов должен представить документальное подтверждение, что в общей сложности за последние 5 (пять) лет он успешно поставил не менее 30% от количества, указанного выше в п. (i).

Лот 3. Оборудование связи, контроля и автоматизации.

(i) Участник торгов, который является производителем, или производитель, представивший доверенность от завода-изготовителя, должен иметь опыт производства, тестирования и поставки товаров, схожих по типу, указанному в разделе 6 «Перечень оборудования и сопутствующих услуг», в количестве не менее 20 единиц ремонтно-эксплуатационных машин для обслуживания активов за последние 5 (пять) лет. Кроме того, производитель должен непрерывно производить оборудование, аналогичное указанному в требованиях к поставкам, в течение последних 5 (пяти) лет до начала торгов, и не менее 60% от вышеуказанного количества должно успешно эксплуатироваться более 2 (двух) лет.

(ii) Если участник торгов не является производителем, то производитель, который представил доверенность завода-изготовителя, должен соответствовать вышеуказанным требованиям. Кроме того, участник торгов должен представить документальное подтверждение, что в общей сложности за последние 5 (пять) лет он успешно поставил не менее 80% от количества, указанного выше в п. (i).

Лот 4. Ремонтно-эксплуатационные машины для обслуживания активов.

(i) Участник торгов, который является производителем, или производитель, представивший доверенность от завода-изготовителя, должен иметь опыт производства, тестирования и поставки товаров, схожих по типу, указанному в разделе 6 «Перечень оборудования и сопутствующих услуг», в количестве не менее 20 единиц ремонтно-эксплуатационных машин для обслуживания активов за последние 5 (пять) лет. Кроме того, производитель должен непрерывно производить оборудование, аналогичное указанному в требованиях к поставкам, в течение последних 5 (пяти) лет до начала торгов, и не менее 60% от вышеуказанного количества должно успешно эксплуатироваться более 2 (двух) лет.

(ii) Если участник торгов не является производителем, то производитель, который представил доверенность завода-изготовителя, должен соответствовать вышеуказанным требованиям. Кроме того, участник торгов должен представить документальное подтверждение, что в общей сложности за последние 5 (пять) лет он успешно поставил количество, указанное выше в п. (i).

Лот 5. Источники реактивной мощности.

(i) Участник торгов, являющийся производителем, или производитель, представивший поставщику доверенность от завода-изготовителя, должен иметь опыт производства, тестирования, поставки и установки товаров, аналогичных по типу, указанному в разделе 6 (перечень поставок), как минимум, 20 устройств типа STATCOM за последние 5 (пять) лет. Кроме того, производитель должен непрерывно производить оборудование, аналогичное указанному в разделе 6 (перечень поставок) в течение последних 5 (пяти) лет до начала торгов, и по крайней мере, 20% от вышеуказанного количества, округленного до целого числа, должно успешно эксплуатироваться, как минимум, 2 (два) года.

(ii) В случае, если участник торгов не является производителем, производитель, который представил доверенность завода-изготовителя, должен соответствовать вышеуказанным требованиям, кроме того, участник торгов должен представить документальное подтверждение, что он успешно поставил, как минимум, 30% от количества, указанного в пункте (i) выше, в общей сложности за последние 5 (пять) лет.

Вышеуказанные требования являются ориентировочными. Подробные квалификационные требования приведены в тендерной документации.

7. Один участник торгов может получить несколько лотов (контрактов). Методика определения самой наименшей оценочной стоимости для различных сочетаний контрактов, включая все скидки, предложенные в письме-предложении, указана в тендерной документации. Если участник торгов подает несколько успешных предложений (удовлетворяющих требованиям и с самой наименшей оценочной стоимостью), их оценка также включает в себя оценку способности участника торгов соответствовать совокупным требованиям сочетания лотов, как указано в тендерной документации.

8. Чтобы приобрести тендерную документацию на английском и русском языках, правомочные участники торгов должны:

- направить на вышеуказанный адрес запрос на получение тендерной документации для тендерных торгов № ICB/NWRPTLP-UE/002 — Закупка оборудования для подстанций-пакет-1, лоты 1 — 5 для контрактов № ICB/NWRPTLP-UE/002-1 — Трансформаторы и токоограничивающие реакторы, ICB/NWRPTLP-UE/002-2 — Высоковольтное оборудование и защитные устройства, ICB/NWRPTLP-UE/002-3 — Оборудование связи, контроля и автоматики, ICB/NWRPTLP-UE/002-4 — Ремонтно-эксплуатационные машины для обслуживания активов, ICB/NWRPTLP-UE/002-5 — Источники реактивной мощности;

— оплатить невозвратный сбор в размере 200 (две соты) долларов США либо эквивалентную сумму в узбекских сумаах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты посредством банковского перевода на банковский счет АО «Узбекэнерго», как указано ниже:

Банковские реквизиты:
номера счетов: 20210840700117832004 — доллары США, 20210000900117832001 — узбекские сумы.

ОПЕРУ Узпромстройбанк, Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 3.

SWIFT: UJSIUZ22, CHIPS UID: 353886, МФО: 00440, ИНН: 200523134.

Корреспондент-банк: CITIBANK N.A. NEW YORK, USA, SWIFT ID: CITIUS 33, ACCOUNT NUMBER 3611-4296.

Документ должен направляться международной авиапочтой или курьером, без какой-либо ответственности за утрату или несвоевременную доставку документов.

9. Направить ваше предложение на вышеуказанный адрес необходимо не позднее 10.30 ташкентского времени 11 января (среда) 2017 года вместе с залогом, как это описано в документации для торгов. Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится по истечении последнего срока подачи конкурсных заявок в присутствии назначенных представителей участников торгов.

10. АО «Узбекэнерго» несет ответственности за любые расходы и затраты, понесенные участниками торгов в связи с подготовкой и доставкой заявок.

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ

Invitation for Bids (IFB)

Date: 9 November 2016, Wednesday**Loan No. and Title:** 3285-UZB: Northwest Region Power Transmission Line Project**Bid No.** ICB/NWRPTLP-UE/002 — Procurement of Goods for Substation Equipment**Contract No. and Title:** Contract Nos. ICB/NWRPTLP-UE/002-1 — Transformers and Current Limiting Reactors, ICB/NWRPTLP-UE/002-2 — High Voltage Equipment and Protection Devices, ICB/NWRPTLP-UE/002-3 — Communication, Control and Automation Equipment, ICB/NWRPTLP-UE/002-4 — Maintenance Vehicles and Machinery, ICB/NWRPTLP-UE/002-5 — Reactive Power Sources**Deadline for Submission of Bids:** 11 January 2017, 10:30 (Tashkent time), Wednesday

1. Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of the Northwest Region Power Transmission Line Project and it intends to apply part of the proceeds of this financing to payments for Substation Equipment. Bidding is open to bidders from eligible source countries of ADB.

2. Joint Stock Company (JSC) «Uzbekenergo» invites sealed bids from eligible bidders for the following:

- Package 1 Lot 1: Transformers and Current Limiting Reactors
- Package 1 Lot 2: High Voltage Equipment and Protection Devices
- Package 1 Lot 3: Communication, Control and Automation Equipment
- Package 1 Lot 4: Maintenance Vehicles and Machinery
- Package 1 Lot 5: Reactive Power Sources

3. One Bidding Document is issued to cover all Lot 1, Lot 2, Lot 3, Lot 4 and Lot 5. Bidders may bid for one or several lots as further defined in the Bidding Document. The Bid for each lot shall be submitted in a separate envelope with its corresponding bid security. One contract will be awarded individually for each lot. Bidder wishing to offer discounts in case they are awarded more than one contract will be allowed to do so provided that those discounts are included in the Letter of Bid.

4. International competitive bidding will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage: Two-Envelope bidding procedure and is open to all bidders from eligible countries as described in the Bidding Document.

5. To obtain further information and inspect the Bidding Documents, bidders should contact:

Attention: Mr. Zafarjon Kamolov, Manager, Project Management Unit,
Unitary Enterprise (UE) «Uzelectroset» of JSC «Uzbekenergo».
Street address: 6 Istiklol Street, Floor/Room number: 423 KDS (КДЦ),
City: Tashkent, ZIP code: 100 000, Country: Uzbekistan, Telephone/Fax: + 99871 236 61 60.
E-mail address: northwest220@uzbekenergo.uz, northwest220g@gmail.com

6. Only eligible Bidders with the following key qualifications should participate in this bidding:

- Sound financial status: Bidders shall submit audited balance sheets or, if not required by the law of the Bidder's country, other financial statements, acceptable to the Purchaser, for the last three (3) years to demonstrate the current soundness of the Bidder's financial position and its long-term profitability. As a minimum, the Bidder's net worth calculated as the difference between total assets and total liabilities should be positive.

Contractual Experience

Successful completion as main supplier within the last 5 (five) years, of at least 2 (two) contracts each valued at:

Lot 1: \$4.64 million; Lot 3: \$2.80 million; Lot 5: \$13.28 million

Lot 2: \$10.40 million; Lot 4: \$0.48 million;

with nature, and complexity similar to the scope of supply described in Section 6 (Schedule of Supply)

Technical Experience**Lot 1 Transformers and Current Limiting Reactors**

(i) In case the bidder who is a Manufacturer or the Manufacturer who has provided Manufacturer's Authorization, must have manufactured, tested and supplied the goods, similar to the type specified in the Section 6 «List of goods and related services» at least 20 transformers 220 kV over the last 5 (five) years

